

**Родителям и законным опекунам школьного
сообщества Бохума****Der Oberbürgermeister****Dezernat IV
Bildung, Kultur und Sport****Stadtrat
Dietmar Dieckmann
Rathaus
Willy-Brandt-Platz 2 - 6
44777 Bochum
Zimmer 76****www.bochum.de**

Datum und Zeichen Ihres Schreibens

Mein Zeichen (Bei Antwort bitte angeben)

Bochum, den

IV

04.05.2020

Школы вновь открылись

Уважаемые дамы и господа,

дорогие родители!

Министерство школы и образования Северного Рейна-Вестфалии приняло решение постепенно возобновить преподавание – первоначально с экзаменационными классами второй ступени I и II, а также выпускниками средней школы. Как город Бохум, мы тесно сотрудничаем с руководством школы, чтобы школа начиналась как можно более плавно. Для этого нам также нужна ваша помощь:

Согласно современным научным знаниям, самый безопасный способ предотвратить заражение - это соблюдать рекомендуемые правила гигиены и поведения. Поэтому я прошу вас объяснить вашим детям рекомендуемые правила расстояния, правильное и тщательное мытье рук и «этикет кашля и чихания».

Как администрация школы, мы несем ответственность за предоставление школьных комнат и уборку зданий. Мы обеспечили наличие достаточного количества мыла и бумажных полотенец во всех школах. В дополнение к регулярной очистке пола (в среднем 2,5 раза в неделю), после повторного открытия школы будет проводиться ежедневная очистка всех контактных поверхностей специальными дезинфицирующими чистящими средствами.

Кроме того, во всех школах, дополнительный уборщик будет присутствовать ежедневно в качестве так называемого «дневного работника». Задача этого очистителя - обеспечить постоянное наличие мыла и бумажных полотенец в туалетах и, при необходимости, удалить особую грязь в кратчайшие сроки.

Мы будем поддерживать школы, чтобы обеспечить соблюдение стандартов гигиены, опубликованных институтом Роберта Коха. Организация школы, проведение уроков и соблюдение применимых правил гигиены (дистанция, гигиена рук) является обязанностью руководства соответствующей школы.

В дополнение к расширенным мерам по очистке все школы получают дезинфицирующие средства для рук. Однако их следует использовать только под наблюдением и при

необходимости. Из-за риска пожара от дезинфицирующих средств и болезненного опыта пожара в больнице Бохума «Бергманншайль» в конце сентября 2016 года мы попросили школы очень осторожно использовать эти средства.

В приложении к этому письму вы найдете информационный бюллетень в качестве напоминания, в котором обобщены наиболее важные правила. Вы также найдете знак, размещенный в школах.

Дополнительную информацию по теме короно и гигиенических мероприятий можно найти на специально созданном сайте Федерального центра санитарного просвещения.
www.infektionsschutz.de.

У вас есть вопросы или комментарии по поводу уборки в школах? Отправьте нам письмо по адресу buergerinfo@bochum.de.

Я желаю Вам всего наилучшего.

С любезным приветом



Dietmar Dieckmann
Beigeordneter für Kultur, Bildung und Sport

Листовка об открытии школ в Бохуме

(дата: 28.04.2020)

1. Могут ли больные ученики / учителя / руководители прийти в учреждение?

Больные студенты всегда должны оставаться дома! В этой особенной ситуации следует также проявлять осторожность при незначительных простудах без лихорадки. Конечно, это не относится к сенной лихорадке или аналогичным неинфекционным заболеваниям. Учителя / руководители также должны оставаться дома с симптомами болезни (особенно простуды).

2. Должна ли быть раковина в каждой (классной) комнате?

Нет, но если в (классных) комнатах есть умывальники, их следует использовать как ручные умывальники, а при необходимости предоставляются жидкое мыло и одноразовые полотенца. В частности, это дает возможность контролировать мытье рук. Учителя / преподаватели должны убедиться, что ученики - но и сами учителя - тщательно моют руки в соответствии с рекомендациями Института Роберта Коха. Это также относится к мытью рук после сморкания или перед едой.

3. Достаточно ли (холодная) вода и мыла для устранения вирусов?

Да, никакой дополнительной дезинфекции за пределами медицинских учреждений не требуется. **Тщательное мытье рук - вот и все!** Температура воды также не имеет значения.

Мытье рук и их совместная дезинфекция даже могут нанести вред коже, и поэтому не рекомендуется.

4. Требуется ли частые циклы очистки?

Очистка должна выполняться ежедневно после окончания деятельности. Никаких специальных мер не предпринимается. Особенно важна ежедневная чистка поверхностей, соприкасающихся с руками, таких как дверные ручки, столы, туалеты, перила и т. Д. Полы, конечно, должны быть оптически чистыми, но они не играют никакой роли в передаче патогена.

5. Нужно ли дезинфицировать комнаты или поверхности в школе?

Рутинная дезинфекция поверхности в жилых и общественных помещениях, в том числе в местах частых контактов, также не рекомендуется при нынешней пандемии COVID. Здесь, адекватная очистка намного лучше подходит. Дезинфекция может быть рассмотрена, если есть видимое загрязнение потенциально инфекционным материалом, таким как слюна, кал или рвота. Не обязательно дезинфицировать школу перед открытием!

6. Требуется ли дезинфицирующее средство для рук в школах?

Нет. Согласно RKI, тщательное мытье рук с мылом и водой является эффективной мерой против распространения патогенных микроорганизмов за пределами медицинских учреждений, и, разумеется, следует обеспечить, чтобы все моечные помещения были оснащены жидким мылом и одноразовыми полотенцами.

7. Какие полотенца нужно использовать?

Использование одноразовых бумажных полотенец рекомендуется и предпочтительнее. Кроме того, можно использовать многоразовые полотенца, если они персонализированы и регулярно моются. Тем не менее, необходимо обеспечить, чтобы эти полотенца использовались только индивидуально. Это, например, трудно в детских садах.

8. Какое расстояние необходимо соблюдать при транспортировке школьников?

Согласно известным правилам, расстояние 1,5 метра также должно быть сохранено при транспортировке. Если это невозможно, следует рассмотреть вопрос о ношении сшитого защитного приспособления для рта и носа, но это не обязательно.

9. Необходимо ли соблюдать разную дистанцию для групп риска (например, несколько людей с ограниченными возможностями)?

Нет, минимальное расстояние защищает независимо от групп риска

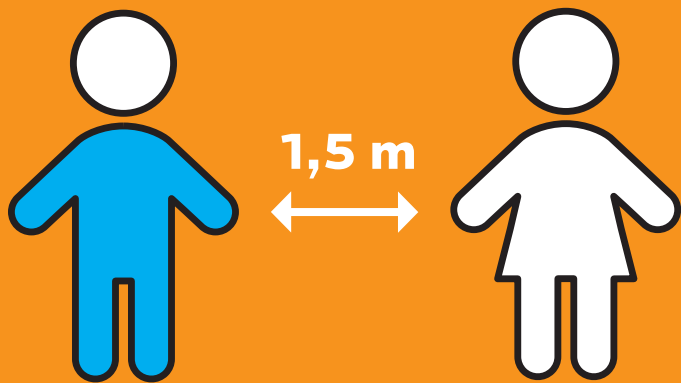
10. Обязаны ли ученики / учителя / руководители носить средства защиты рта?

Нет, в этом нет необходимости, если правило расстояния соблюдается на основе текущих знаний. Если рекомендации выполняются (минимальное расстояние, тщательное мытье рук, этикет от кашля и т. Д.), риск передачи будет низким. Самодельный каппу можно носить в зависимости от личной безопасности, но это не обязательно.

11. Нужна ли регулярная вентиляция в комнатах школы? Если да, то как долго?

Чтобы улучшить качество воздуха в (классных) комнатах, обычно рекомендуется проветривать с широко открытым окном. Это должно быть сделано с учетом возможных опасностей. Вентиляция возможно, например, в начале / конце урока в присутствии преподавателя. Регулярный воздухообмен в (классных) комнатах должно быть сделано. Если помещения проветриваются, например, с помощью кондиционера или RKL, можно предположить, что производится адекватная замена воздуха, и никаких дальнейших мер не требуется.

Hygiene-Regeln



Mindestabstand einhalten



Nur aus der eigenen Flasche trinken

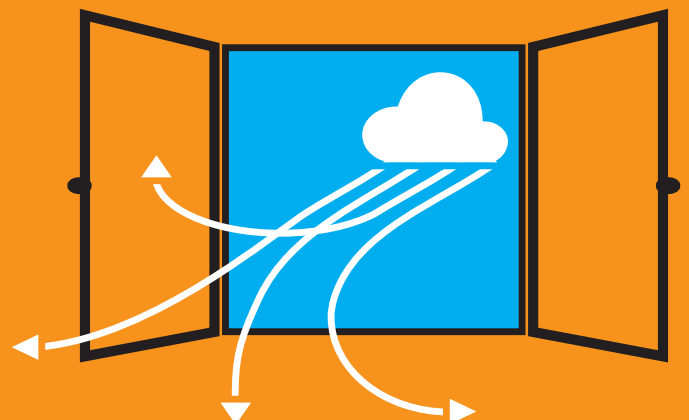


**Gründlich & regelmäßig
Hände waschen**



**In die Armbeuge
husten und niesen**

**Nähere Infos unter
www.bochum.de/corona**



**Regelmäßig Räume
lüften**